

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلية في يوم الثلاثاء 20 شعبان عام 1329

ANO X Redacción y Administración: San Miguel, 4 MELILLA.- Martes 16 de Agosto de 1911 Imprenta y Encuadernación: Iglesia 2 NÚMERO 2931

GEOGRAFIA DEL RIF (1)

Santones y "Zua" (2)

Aunque los habitantes de Guelala son poco fervientes musulmanes, poseen sin embargo esta kábila una gran cantidad de «kub» ó mausoleos donde reposan las cenizas de santos varones del Islam que, por su austeridad ó fanatismo adquirieron el título de «mrabeth» (3).

Casi todos los «kub» de Guelala, así como los demás de Marruecos, tienen la forma de cúpulas y están blanqueados con cal; si el santón es jefe ó fundador de una «taifa» ó congregación, á inmediaciones del «kub» se encuentra la «zauia», especie de seminario coránico donde está la «yama» y la «Dar-ed-Diaf».

La primera sirve de escuela y de lugar de oraciones; la segunda de refugio inviolable para todo individuo que sufre persecución de sus enemigos ó de la justicia.

Estas clases de «zua», que son generalmente muy importantes y que constituyen á veces, verdaderos pueblos tales como las de Uazzan y de Kenadsa, no existen en Guelala, pues las de Uark y de Zgangan, únicas en esta kábila, tienen muy poca importancia.

Los principales «sadat» venerados en Guelala son:

En Mazza-Beni-Sicar, «Sidi Uriax» (Farjana), «Sidi Mhammed», «Sidi Ahmed-El-Hach» (Gurugú), «Sidi Musa», «Sidi Ali-Timcart», «Sidi Ali-u-Rettas», «Sidi Ali-El-Hamman» (Nador), «Sidi Salem» (Messamer), «Sidi Ahmed-El-Grib», «Sidi Said-u-Amar» (Addaden-N'sebti), «Sidi Bu-Yama» (Tazuda), «Sidi Atman», «Sidi El-Hach-Said», «Sidi Aman» y «Sidi Mesaud» (Beni-Sicar).

En Beni-Bu-Irur-Beni-Sidal, «Sidi Ahmed-u-Abd-Esslem» (Zgangan), «Sidi Ali-Bu-Moun», «Sidi Mimun», «Sidi Ismael», «Sidi Ali-Ducali», «Sidi Amar-u-Aissa» de Gzula, «Sidi Bu-Sbar» (Ucsan), «Sidi Serhan», «Sidi Amar-Dehbi», «Sidi Ali-u-Ali» de Al-Tiat, «Sidi Mesaud» de Bergual, «Sidi Ombark» de Tidnit y «Sidi Yahi» de Ulad-Addu-u-Amar.

En Beni-Bu-Gafer, «Sidi Mohammed-El-Uart», «Sidi Mesaud», «Sidi Lahcen», «Sidi Mohammed-u-Ben-Ali», «Sidi El-Hach-El-Anafi» y «Sidi Mesaud-Bu-Arbi».

Entre todos estos «sadat» ó santones los más venerados y temidos son «Sidi Uriax», de Farjana, «Sidi Ahmed-u-Abd-Esslem» de Zgangan y «Sidi Bu-Ebar» (4), de Ucsan.

Los mausoleos de los «sadat» de Guelala están, así como en otra parte de Marruecos, custodiados por guardianes que toman el título de «mokaddem» y que, casi siempre, pertenecen á la descendencia de santón; estos indígenas viven de «ziar» (ofrendas de los fieles del país).

Las «taifas» ó cofradías religiosas musulmanas, muy numerosas en Marruecos, están representadas algunas en Guelala, como las «taifat» Aissauia, Tedyinia, Taiebía, Derkauia, Ziania y Kadria, por «mokaddem» que reclutan los adeptos para la cofradía, y reciben las «ziar» que los afiliados les entregan para la «zauia» madre ó seminario principal de la orden.

La «taifa» de los «aissau», sectarios de «Sidi Mohammed-Ben-Aissa» está representada en Guelala por dos ó tres «zua» de poca importancia situadas en territorio de Beni-Sicar y de Beni-Faklen; al frente de ellas están dos «mokaddem» sin prestigio y con pocos adeptos.

Esta cofradía, cuya zauia central está en Meknas, fué fundada en el siglo XVI por el santón «Sidi Mohammed-Ben-Aissa», hoy día patrón de los encantadores de serpientes. Su rito, muy extravagante y degenerado por sus discípulos, está basado, principalmente, en ejecutar danzas llenas de contorsiones en reuniones que los «aissau» llaman «hadhra».

acompañadas de gritos de «Al-lah, Al-lah!» (1) y movimientos de cabeza seguidos de saltos y genuflexiones.

Cuando por las fiestas del «Aid-El-Molud» (2) se reúnen los «aissau», cruzando por las calles de Meknas (3) y formando cadenas humanas, unidos por los brazos y exaltándose con sus saltos, genuflexiones y gritos, ningún judío se atreve á salir del mel-lah, pues en su excitación estos sectarios le matarían en un carrer y abrir de ojos.

La exaltación de esos fanáticos es tan grande, que comen carneros y serpientes vivos, se hieren el cuerpo con golpes de «kumia» ó se arrojan sobre carbones encendidos.

Estos actos de salvajismo, así como los de la secta «Ahmadia» ó de «Sidi Ali-Ben-Ahmdux», de yebel Zorhum, cuyos afiliados se golpean el cráneo con machetes, hasta hacer brotar la sangre, están prohibidos por el Corán mismo.

Las sectas ó cofradías «Tedyinia» ó de «Sidi Ahmed Tedyini» de «Ain-Mahdi» (4) y «Derkauia» de «Sidi El-Hach»-Mohammed-Larbi-Derkaui, de Medraga, valle del «uad» ziz, tienen pocos adeptos en Guelala donde no poseen ninguna «zauia».

La «taifa» Ziania ó de «Sidi M'hamed-Ben-Bu-zian», de Kenadsa (región del «uad» Guir) donde está la «zauia» principal y el jefe de la cofradía, está generalizada y extendida principalmente entre los árabes nómadas de Angad, del Dahara y del Sahara septentrional; sin embargo tiene esta orden algunos afiliados en Guelala.

La orden ó «taifa» Taiebía, de Muley-Et-Taieb, llamada también cofradía «uazzania» y por otros «Dar-ed-Demana», (5) fué propagada en 1740 por el «xerif» edrisida y santón «Muley-Et-Taieb El «uazzani» descendiente de «Muley» Abd-Al-lad-ex-Xerif, su fundador.

Esta secta, que es, bajo el punto de vista religioso y político, la más poderosa de Marruecos y aun del O. de Argelia, tiene su «zauia» madre ó principal en Uazzan, pequeña ciudad situada entre Tángor y Fas, en la provincia de Yebala. Uazzan está incluida en el feudo de los «Xorfa» descendientes de Muley Et-Taieb (6).

Esta secta tiene en Guelala sus correspondientes «mokaddem» y gran número de «juac», ó adeptos.

La secta «Kadria», cuya «zauia» central está en Bagdad, donde reposan las cenizas de su fundador el gran santón «Muley» Abd-el-Kader-Yilali, es la más antigua y la más extendida por todo el mundo musulmán. Está representada en Guelala por los «xorfa» de Uark (Cabo Tres-Forcas), pero su «zauia» tiene hoy reducida importancia así como poca influencia, principalmente después de su salida para Meca, en 1903, de su jefe Si El-Hach-Mohammed Abd-el-Kader Ben Abd-el-Kader, más bien conocido en Melilla bajo el apellido de «santón de la Puntilla».

Esta cofradía tiene bastantes afiliados ó «juan» en Guelala; su representante actual se llama Uld Sidi El Hach Mohammed-el-Kadrii.

A más de esta «zauia», que es la más importante de Guelala, existen otras que son la «zauia» de Bo-Haua (Beni-Bu-Gafer) que tiene por patrón y fundador un santón musulmán originario de «Ain» Salah (Tuat), y la «zauia» de los «Ulad» Sidi Bu Yanan, es originario de la tribu Abhabh, acampada en la orilla derecha del «uad» Kis. El mausoleo ó «kubba», que perpetúa el recuerdo de este santón ó «mrabeth», está situado á la izquierda del camino que

conduce á la alcazaba de «Saidia», ó de Puerto-Say á Marnia.

Esta «zauia», conocida también en Guelala con el nombre de «zauia» de Zgangan ó de «Sidi Ahmed-u-Abd-Es-Salem», ejerce principalmente su influencia en la fracción Beni-Bu-Irur. Si Mohamed «Amzian» (1) principal promotor de la pasada guerra rifeña contra España, y agitador de cuidado, fué jefe suyo. Su «mokaddem» actual es «Sidi» Mohammed Uld Sidi El-Hach-Mohammed, descendiente de la familia del santón Bu-Yenan; su influencia es nula.

G. Delbrel.

INFORMACIÓN ÁRABE

مداية
وطاب منكم ايها الاخوان ان تسلكوا
كما يحف الدعوة
التي دعيتم بها (2) بكل تواضع واداع
اع ويطول اذنة
محتلمين بعضكم بعضا في الرحمة (3)
مجاهدين ان تحفظوا وحدانية الزوج
برباط السلام (4) حسد واحد وروح
واحد كما دعيتم ايضا في رجا دعوكم
الواحد (5) الاله واحد ايها واحد ايمان
واحد معبودية واحدة (6) للكل الذي
على الكل وبالكل وفي كلكم (7) ولا
لكن اكل وواحد اعطيت النعمة
حسب قياس ما نسمه الله اليه (8) لذ
الك يقول اذ صعد الى العلاء سبيا سبيا
واعطا الناس عطية (9) واما انه صعد
فيها هو الا انه نزل ايضا اولاً الى انفسام
الارض السعالي (10) الذي نزل هو الذي
ي حعد ايضا جوف جميع اسما واث
لكي يملا الكل (11) وهو اعطى البعض
ان يدنوا رسلا والبعض انبيا والبعض
مبشرين والبعض رعاة والمعلمين (12) للجل
تكبير الدين العيال الكدمة لبيان الايمان
الايها (13) الى ان تنتهي جميعنا الى
وحدانية الايمان ومعرفة وحدانيته سبحانه
(14) كي لا يكون في ما بعد اعطالا
صطوريين ومحمولين بكل ربه تعليم
بحيلة الناس بغير الي مكيدة اظلم (15)
بل صادقين في المحبة تنهوا في كل
شي الى خالق الخلق سبحانه (16)
الذي منه كل اجسد مركبا معا ومفتقرا
بهذارة كل مجسد حسب عمل على
فلاس كل جز يحصل نوره اجسد لبيانه
في الهبة ورعايته على شفة الهبختار
فين لانكم اذا انتم مستبشرين لهديتنا
وتجروا انفسكم عن ما انتم عاملينه وفي
مبادرته حيناً وبعد حين واجعلوا
ما تملكون به الراحة لانفسكم وما
وصعناه اياكم
في رسالتنا هاته نتبعون ان انتم

(1) No «el-Mezian» que significa «el bueno», en tanto que Amzian es una palabra «exelha» que vale decir «menor», siendo Si Mohamed «Amzian» el menor de sus hermanos.

سمعتونه وزا بنسن بر يون من الها
عل واليهومل به ولا علينا لومة اليم من
ما تحوري به احكام البساد غير العانة
والباية ناي

EL TEXTO ARABE

PARA LAS SEÑORAS CARNET DE MODAS

No es el verano la estación en que la mujer laboriosa y práctica menos tiempo dedica á las labores de su sexo. Durante las horas del centro del día cuando los rayos del sol caldean la atmósfera haciéndola irrespirable es fuerza buscar en el interior de la vivienda la temperatura fresca y agradable que fuera de ella no es posible encontrar, ya estemos pasando el verano á orillas del mar, ya en la montaña y que hace preciso proveer á sus hijos y á la confección de aquellos dedicados las horas en que la temperatura no permite pisar la playa, correr por la campiña ni escalar la sierra.

Lo mejor es, piensan, tener los vestidos para la escuela hechos y preparados, y así nada faltará cuando llegue la hora.



Hoy que en todo colegio montado á la moderna no falta el necesario confort para que en el invierno la temperatura sea agradable no es una imprudencia que las niñas lleven trajes ligeros de piqué, papeiina cuti etcétera etc; además, que conviene que desechemos de una vez para siempre la equivocada creencia de que en la estación invernal es preciso que los niños vistan trajes fuertes y confortables lanas sin pensar en que esto sobre hacerlos más sensibles al frío exponiéndolos por la tanto á frecuentes enfriamientos, los molestan horriblemente, por embarazar sus movimientos.

Las telas ligeras á que hemos aludido tienen la ventaja de poderse lavar fácilmente cuantas veces sea preciso. Esto bajo el punto de vista higiénico; es de una importancia que no admite discusión, y solamente esta cualidad debe inclinarnos á su adopción.

Claro que en este asunto como todo hay excepciones; pero la niña que por motivos de salud tenga que ir vestida de una manera especial debajo de sus trajecitos ligeros deberá llevar otros de lana que la protejan eficazmente contra el frío.

Otra excepción es, desde luego el habitante de los países excesivamente fríos. Los trajes de éste pueden ser de franela, lana ó otro tejido de la misma primera materia, sobre los cuales al ir al colegio se pondrá delantales ó «sarvans» que no requieren mucha tela que son fáciles de hacer y de lavar y libran á los vestidos de más de una mancha y de deterioros aún más graves.

Para terminar, por hoy nos permitimos dar á las madres los siguientes consejos seguros de que han de seguirlos: los vestidos de vuestras pequeñas nunca serán ceñidos sino holgados; hasta la edad de 14 años los vestidos deben ser hechos de manera que su peso cargue sobre los hombros y no sobre la cintura; el talle se prolongará mas allá de la cintura normal.

Mlle. Capelina
Paris, Agosto 1911.

La Joyita Compra y venta de oro, plata y piedras finas. Granada, 5, frente al Café de Ruiz.

El apoyo mútuo entre los mulsumanes

Le prevision.
La solidaridad musulmana robusta como nuestros lectores saben, en todos los órdenes de la vida, porque se apoya en un sentimiento cultivado á través de los siglos, es la base de la mutualidad entre los creyentes, que se manifiesta pujante.

En los pueblos del Islam tienen las instituciones que se basan en el mútuo apoyo, ancho campo donde operar y la prevision, planta que la prudencia alimenta queda abonada para prosperar.

No es extraño que así suceda porque en ningún pueblo del mundo, dado su estado de atraso, se busca más el apoyo del prójimo ni la sociabilidad se ofrece tan intensa.

Cuando la tutela europea encauza ese sentimiento, la mutualidad aparece con más fuerza que en otros países.

Un ejemplo de lo que decimos está en lo que ocurre en los territorios del Sur argelino donde á fines del año último existían 15 sociedades de prevision mútua.

Desde Ain-Sefra á El Golea esas sociedades, tenían en su lista cerca de 90.000 individuos, elevándose su capital á 1.635.000 francos.

Claro es que tratándose de poblaciones cuya casi única fuente de vida es la agricultura, aquellas sociedades se aplican á fines de esta naturaleza.

Los indígenas tratan de asegurarse de los riesgos de la sequía que abraza á menudo sus campos y las enfermedades del ganado que diezman su riqueza.

Indudablemente los indígenas necesitan de la acción oficial para prosperar en esa manifestación de la vida y es preciso reconocer que Francia no les niega su apoyo.

La sociedad que funciona en el círculo de Tugurt, fué autorizada en 1910 para invertir parte de su capital en la apertura de pozos artesianos y el dinero gastado ha sido reproductivo por que se han podido alumar raudales de agua que han convertido en hermosos regadíos los tristes terrenos de secano.

Desde que la campaña terminó, hicimos presente la conveniencia de fomentar ese sentimiento de los naturales en los territorios ocupados, porque indudablemente ello reportaría incalculables beneficios á los intereses del país, á los de España y á los generales de Europa.

El moro, que de la tierra vive y se halla pendiente de las eventualidades meteorológicas, se hace muy pronto cargo de cuanto le interesa guardarse de los riesgos y ofrece sin dificultad su dinero á la mutualidad convencido de que al hacerlo hace barrera á la posible miseria del mañana.

La cuestión á que nos referimos tiene innegable interés y como no en vano pasa el tiempo y como cada vez es más estrecha la vida de relación entre los europeos y los kabileños, nos atrevemos á consignar la esperanza de que muy pronto habrá aparecido la prevision en el vecino campo.

Las M.M. del Buen Consejo

UNA LIMOSNA
En «El Diario Malagueño» y en otro periódico de Madrid publicó unas cuartillas en las que pedía una recompensa justísima y digna para las heroicas y patrióticas Madres del Buen Consejo, de Melilla.

Los citados periódicos dieron su asentimiento á lo expuesto por mi humilde persona, y aunque yo, pobre periodista, poco valgo, pusieron-se á favor de mi proyecto, calificándolo de bueno y necesario y ofreciéndome á defenderlo con toda energía, hasta ver convertido en hecho lo que solo es hoy una aspiración del que suscribe estas líneas y demás católicos de esta Plaza.

Ya sabéis, mis queridos lectores, lo que en mi proyecto pedía, no solo á S. M. el Rey y demás Real familia, si

no tambien al Gobierno y á España entera; era una limosna para edificar una casa en donde puedan estas Reverendas Madres del Buen Consejo educar, y con el tiempo, albergar á las niñas pobres, desvalidas y huérfanas.

Para llevarlo á efecto, se necesita en esta Plaza la formación de una Junta de Señoras Católicas, protectoras del Buen Consejo (como decía el Sr. Director de «El Diario Malagueño» en su artículo del día 2 de Mayo anterior.)

Ya es tiempo que se dé principio á esta obra, en la que debemos tener verdadero interés todos los españoles, siquiera por gratitud á estas Reverendas Madres.

La presidenta de esta Junta protectora debe ser la Excm.a Sra. de García Aldave; pero me consta que aunque esta ilustre dama está dispuesta á secundar la obra y á hacer cuanto pueda por tan respetable Comunidad, no es posible que se encargue de la Presidencia de la Junta, por encontrarse su salud muy quebrantada.

El nombramiento puede recaer en la no menos caritativa Excm.a Sra. de Arizón, para que una vez más demuestre sus grandes deseos y actividad reconocida por todos los melillenses en aquellas obras patrióticas ó benéficas en que llevó su digna representación.

El TELEGRAMA DEL RIF, siempre dispuesto á enaltecer y dar valor en sus columnas á todas aquellas obras y pensamientos de importancia que se desarrollen en esta Plaza para el engrandecimiento de la misma, seguramente procurará por su parte, dar impulso á la benéfica obra pues todos debemos gratitud eterna á las patrióticas Hermanas de la Caridad.

Patriótico publico melillense, no olvides, que estas Religiosas del Buen Consejo, ejercieron cerca de nuestros valientes soldados durante la guerra, el deber de la Santa Caridad; y dieron hasta sus carnes para ingertarlas á un soldado de nuestra Patria. Una limosna, pues, para engrasar la suscripción á beneficio de estas Hermanas del Buen Consejo.

A. Bertuchi de Berlanga.
Melilla 13 Agosto 1911.

EN LA REGIÓN DEL SUS Últimas informaciones

Apertura de un puerto
En cartas que se reciben de Mogador se asegura que no pasará mucho tiempo sin que sea abierto al comercio europeo-marroquí el puerto de Agadir, durante tantos años cerrado al tráfico.

Esta especie circula por obra de los franceses á fin de poner obstáculos á la acción de Alemania.

Publicando esa noticia trátase de levantar los ánimos en Mogador cuya ruina comercial anuncian para breve plazo.

Los agentes franceses hacen constar que el comercio de esta ciudad se eleva á ocho millones con Inglaterra y á seis millones con Francia y que todo esto se perderá en solo provecho de Alemania si es abierto el puerto de Agadir como, si esta apertura significase el exclusivismo del comercio germanico.

Manejos
Informes de Agadir, de procedencia alemana, dicen que los franceses tratan de convencer al kaid Metugui para que avance hacia el sur.

Con ello quieren evitar que los alemanes lleguen á hacer una prenda de Agadir, ocupando la región del Sus con una mejal-la cherifiana mandada como de costumbre por un oficial francés.

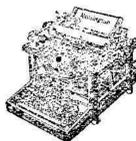
Por zocos y aduana han hecho circular la noticia de que cuenta el Sultán Muley Hafid con 30.000 combatientes.

Se añade que Alemania no consentiría en ningún caso semejante acto de presión y menos en estos momentos en que se está en el momento crítico y más interesante de las negociaciones con el Gabinete de París.

Invitación
Se afirma por los franceses que el vice-consul de Alemania en Mogador ha escrito á todos los kaides de la región invitándoles á que vayan á Agadir para hacer una visita de cortesía al cruceo alemán estacionado frente á dicho puerto.

Añade el vice-cónsul á los indígenas que la presencia de dicho buque

(1) De la obra que con este título acaba de ponerse á la venta.
(2) Semanarios coránicos.
(3) El «hombre del mrabeth», nombre que llevaban los musulmanes piadosos que, en los tiempos de las antiguas guerras santas, vivían retirados en el «Ri-bath», zauireducto, vulgarmente, «mrabeth» significa santón.
(4) Padre de la paciencia.



REMINGTON

Escribe

Suma

Resta

II, CALLE DE BALMES, II
- BARCELONA -

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Noticias

Militares

Muerte de un coronel

En el ministerio de la Guerra se nos ha manifestado que se había recibido un telegrama del capitán general de Canarias, en el que se da cuenta de haber fallecido el coronel Sr. Coiradi, que ayer sufrió un accidente paseando a caballo.

Recompensa

Ha sido confirmada de Real orden la concesión de la cruz roja de plata del Mérito militar con la pensión mensual de 25 pesetas al sargento D. José Martínez Lafite.

Real licencia

Se ha concedido licencia para contraer matrimonio con doña Ana Perez Sanchez al sargento de la Comandancia de Artillería de Melilla don Manuel Silvestre Domingo.

Igual licencia se concede para casarse con doña Josefa Maria Beltran a un sargento del séptimo Regimiento mixto de Ingenieros, cuyo nombre no aparece por material omisión en el «Diario oficial» del ministerio de la Guerra.

En Cadiz. Tironacional. Los premios

El Tiro nacional ha celebrado en Cadiz las pruebas para el campeonato de arma corta.

El primer premio lo ha ganado el capitán Galvez, el segundo, el coronel Valdés, y el tercero, el teniente González.

El accésit ha sido otorgado al sargento de la Remonta, Baltasar España.

El premio del gobernador lo ha ganado también el mismo capitán, y el del Ayuntamiento, el mismo teniente.

Han tomado parte en las pruebas algunos oficiales, clases y soldados de la guarnición de Ceuta, incluso un tirador moro.

De Marruecos

Francia y Alemania. Pesimismo. La situación de España

En los centros oficiales de Madrid comienza a mirarse con bastante pesimismo, la penosa marcha de las negociaciones franco-alemanas, mostrándose por ello, alguna inquietud.

No falta quien atribuya a esto el viaje del Sr. Canalejas a San Sebastián.

Un caracterizado personaje ministerial, ha manifestado que, en el caso ya dudoso de un choque, España, se limitará a mantenerse dentro de la más estricta neutralidad.

Pero añadió, por si ocurriera una eventualidad, y alguna posesión española se viera amenazada de perturbaciones, el gobierno ya ha adoptado aquella posición más conveniente a sus intereses, y al mantenimiento de su neutralidad.

De Badajoz

Disgusto general

El Gobernador civil de Badajoz, telegrafía al ministro de la Gobernación, participándole que reina gran disgusto en dicha capital, por la ausencia de los vecinos portugueses que no visitan la feria, con motivo de las persecuciones y registros personales de que son objeto.

Algunos periódicos proyectaban exteriorizar la protesta del pueblo, organizando una manifestación, pero luego desistieron de sus propósitos.

Caso curioso

Un comprador y estancadero.

En uno de los Juzgados municipales de esta corte, se ha visto un caso curioso.

Un caballero entró en un estanco, y rogó al estancadero que le cambiara en plata un billete de cincuenta pesetas sin comprar nada.

El estancadero se negó.

El caballero sacó una moneda de diez céntimos y pidió una caja de cerillas.

En Inglaterra

Situación gravísima. Huelgas formidables

Telegrafían de Londres dando cuenta de que la situación en Inglaterra, con motivo de las huelgas, es muy grave.

Los huelguistas han incendiado las oficinas de la Federación Naval, entrando por las ventanas y prendiendo fuego por todas partes del edificio.

Las autoridades municipales han ordenado que permanezcan cerradas las tabernas y los bars.

Los obreros de los docks preparan un asalto a la estación, y se cree que, de no poderse evitar, el asalto será formidable, pues los obreros van armados principalmente de grandes mazas.

Han sido también incendiados los docks inmediatos a Liverpool quedando aterrados los comerciantes de esta ciudad, ante los horribles desmanes de los huelguistas.

Se sabe que tres regimientos de Caballería, y varios batallones de Infantería de guarnición en Aibershon, han sido completamente municionados para tres días.

La huelga de ferroviarios se extiende a otros grandes centros industriales, habiendo cedido en cambio, en intensidad, la de tranviarios en Glasgow.

La situación es grave, y no se ven, por ahora, posibilidades de mejorarla.

De Barcelona

Aplech radical. Mitin. Baj-le popular

De Barcelona telegrafían que el aplech radical celebrado en Badalona, se ha visto concurridísimo, asistiendo muchos republicanos de Barcelona con banderas.

Organizada la manifestación, se celebró luego un mitin en el cual se pronunciaron violentos discursos.

Después hubo concierto popular y baile en la plaza del Ayuntamiento.

No se sabe que hayan ocurrido incidentes desagradables.

En Vigo

Manifestación de pescadores

Las autoridades de Vigo, telegrafían al ministro de la Gobernación, que los pescadores de aquellas rias, han celebrado una importante manifestación para pedir la supresión de la pesca de ardora en las rias.

Los pescadores piden también dejar de pertenecer a la jurisdicción de Marina, pasando a la civil.

La comisión que iba al frente de los manifestantes, visitó al alcalde, y al comandante de Marina, los cuales prometieron transmitir al gobierno las peticiones de los comisionados.

El Kaiser

Noruega disgustada

Un importante periódico católico de Berlin, dice que la última visita hecha a Noruega, por el Emperador Guillermo, ha disgustado mucho a los noruegos por haberse advertido que los oficiales alemanes, curiosamente las defensas navales.

Algunos periódicos de Noruega censuran duramente a Alemania, con igual motivo, y la opinión entera aplaude dicha campaña.

Es tambien objeto de fuertes ataques al gobierno alemán, el hecho de que varios torpederos visiten frecuentemente las costas noruegas.

Noticias varias

Viaje de los Reyes

Al recibimos este mediodía el ministro de la Gobernación, nos manifestó que S. M. el Rey, había embarcado ya en Cowes en el «Giralda» dirigiéndose a España.

Añadió que la Reina Doña Victoria permanecerá ocho días más en Inglaterra.

Suspensión de trabajos

El gobernador civil de Gerona telegrafía que en Palamós, la fábrica de Berthon, con motivo de faltarle las primeras materias, ha suspendido sus trabajos durante ocho días, quedando holgando 1.800 obreros.

La huelga de Gijón

Según noticias recibidas de Gijón los huelguistas albañiles son ya 400, y 300 los descargadores del muelle.

Añaden las noticias que la huelga tiende a aumentar.

El Sr. Canalejas

Los corresponsales de San Sebastián telegrafían que ha llegado a la

tenido el triunfo el balandro «Rosica» propiedad de D. Eduardo Guillón.

En Inglaterra

Situación gravísima. Huelgas formidables

Telegrafían de Londres dando cuenta de que la situación en Inglaterra, con motivo de las huelgas, es muy grave.

Los huelguistas han incendiado las oficinas de la Federación Naval, entrando por las ventanas y prendiendo fuego por todas partes del edificio.

Las autoridades municipales han ordenado que permanezcan cerradas las tabernas y los bars.

Los obreros de los docks preparan un asalto a la estación, y se cree que, de no poderse evitar, el asalto será formidable, pues los obreros van armados principalmente de grandes mazas.

Han sido también incendiados los docks inmediatos a Liverpool quedando aterrados los comerciantes de esta ciudad, ante los horribles desmanes de los huelguistas.

Se sabe que tres regimientos de Caballería, y varios batallones de Infantería de guarnición en Aibershon, han sido completamente municionados para tres días.

La huelga de ferroviarios se extiende a otros grandes centros industriales, habiendo cedido en cambio, en intensidad, la de tranviarios en Glasgow.

La situación es grave, y no se ven, por ahora, posibilidades de mejorarla.

De Barcelona

Aplech radical. Mitin. Baj-le popular

De Barcelona telegrafían que el aplech radical celebrado en Badalona, se ha visto concurridísimo, asistiendo muchos republicanos de Barcelona con banderas.

Organizada la manifestación, se celebró luego un mitin en el cual se pronunciaron violentos discursos.

Después hubo concierto popular y baile en la plaza del Ayuntamiento.

No se sabe que hayan ocurrido incidentes desagradables.

En Vigo

Manifestación de pescadores

Las autoridades de Vigo, telegrafían al ministro de la Gobernación, que los pescadores de aquellas rias, han celebrado una importante manifestación para pedir la supresión de la pesca de ardora en las rias.

Los pescadores piden también dejar de pertenecer a la jurisdicción de Marina, pasando a la civil.

La comisión que iba al frente de los manifestantes, visitó al alcalde, y al comandante de Marina, los cuales prometieron transmitir al gobierno las peticiones de los comisionados.

El Kaiser

Noruega disgustada

Un importante periódico católico de Berlin, dice que la última visita hecha a Noruega, por el Emperador Guillermo, ha disgustado mucho a los noruegos por haberse advertido que los oficiales alemanes, curiosamente las defensas navales.

Algunos periódicos de Noruega censuran duramente a Alemania, con igual motivo, y la opinión entera aplaude dicha campaña.

Es tambien objeto de fuertes ataques al gobierno alemán, el hecho de que varios torpederos visiten frecuentemente las costas noruegas.

Noticias varias

Viaje de los Reyes

Al recibimos este mediodía el ministro de la Gobernación, nos manifestó que S. M. el Rey, había embarcado ya en Cowes en el «Giralda» dirigiéndose a España.

Añadió que la Reina Doña Victoria permanecerá ocho días más en Inglaterra.

Suspensión de trabajos

El gobernador civil de Gerona telegrafía que en Palamós, la fábrica de Berthon, con motivo de faltarle las primeras materias, ha suspendido sus trabajos durante ocho días, quedando holgando 1.800 obreros.

La huelga de Gijón

Según noticias recibidas de Gijón los huelguistas albañiles son ya 400, y 300 los descargadores del muelle.

Añaden las noticias que la huelga tiende a aumentar.

El Sr. Canalejas

Los corresponsales de San Sebastián telegrafían que ha llegado a la

GURUGU

capital donostiarra, el Presidente del Consejo, siendo recibido en la estación, por el ministro de jornada, las autoridades, y muchos de sus amigos políticos que se encuentran allí reuniendo.

Un motin

Un telegrama oficial da cuenta de que los vecinos del pueblo de Tabernas Valdiguera, se han amotinado, con motivo del reparto de agua para los riegos.

La presencia de las autoridades y de la benemérita, restableció el orden y la tranquilidad.

A la normalidad

En Murcia, según informes del ministerio de la Gobernación, ha quedado restablecida la normalidad, volviendo a circular los trenes como antes.

El ministro de Marina

En el rápido ha marchado a San Sebastián, el general Pida, siendo despedido por el jefe del Estado Mayor de la Armada, y por el alto personal del ministerio.

Un rumor

Se dice en los círculos y parece que el rumor tiene algún fundamento que en la sumaria instruida con motivo del suceso del «Numancia», se han encontrado varias cartas en las cuales se hallan indicios de que el abortado movimiento revolucionario pudo estar inspirado, alentado y dirigido por una personalidad civil.

El Banco de España

El Gobernador del Banco de España Sr. Cobian, ha participado al ministro de Hacienda que retirará de la circulación los billetes de las antiguas emisiones.

De las 85 que circulaban quedarán 75, quedando en el mercado una antigua, y las cinco que se hicieron últimamente en Inglaterra.

El día 6 de Septiembre, entregará el Banco al Tesoro dos millones y medio de pesetas, como producto de los billetes no presentados al cange, de los retirados el 1.º de Julio de 1876.

Lo que dice «La Gaceta»

Este periódico oficial publica unas extensas reglas que han de observarse para preservar de posibles infecciones a las aguas potables de que se sirven las poblaciones.

Queda prohibido el baño y la pesca en dichas aguas.

—Autorizando que se explique la lengua universal «Esperanto» en los centros docentes oficiales por los profesores que designen los centros esperantistas.

Huelgas terminadas

En el Ministerio de la Gobernación se han tenido, por telégrafo, noticias de haberse dado solución al conflicto planteado por la huelga de los obreros picadores de carbón en Mieres.

También se sabe que en Salamanca han vuelto los canteros al trabajo.

La base del arreglo está en la designación de una junta mixta que se encargará de fijar la duración de la jornada, al mismo tiempo que el tipo mínimo del jornal.

Una manifestación

En Toledo se ha celebrado la anunciada manifestación obrera.

No ha habido incidentes de ninguna clase.

Una Comisión de manifestantes visitó al gobernador civil para hacerle entrega de un mensaje en el que se consignan las conclusiones acordadas.

En ellas se pide al Gobierno que se reanude el trabajo en las fábricas y en los monumentos.

Rodrigañez

El ministro de Hacienda ha marchado esta madrugada para pasar el día en Galapagos.

El viaje de Canalejas

El Sr. Barroso ha recibido un telegrama del Sr. Canalejas en que éste le da cuenta de su llegada a San Sebastián y de lo que le ha sucedido el recibimiento de que ha sido objeto.

Añade que en la capital de Guipúzcoa no ocurre la menor novedad.

Los pintores de Madrid

Los patronos pintores, han dado hoy a la publicidad un manifiesto en el que explican los motivos que les

de guerra en aguas de Agadir no debe interpretarse en sentido agresivo para las poblaciones del Sur, sino que por el contrario deben esperar de ella grandes beneficios.

de guerra en aguas de Agadir no debe interpretarse en sentido agresivo para las poblaciones del Sur, sino que por el contrario deben esperar de ella grandes beneficios.

Las informaciones francesas agregan que los indígenas no han respondido a aquel llamamiento, pues únicamente ha ido a Agadir Sidi-Tahaz hermano del kaid Kerimí.

Una visita

Estos últimos días ha ido a Agadir una diputación compuesta por cincuenta ginetes de la importante tribu de Tanam, la cual ha hecho una visita al Jallifa a quien ha llevado ricos presentes. Alguien ha preguntado a dichos indígenas, cual era su actitud ante la presencia de los alemanes, obteniendo la contestación de que permanecen indiferentes.

La tribu de Tanam ha sido siempre impenetrable para los europeos.

Reunión

Los aduanares de Otuka han convocado a una reunión que se celebrará enseguida y a la que asistirán delegaciones de toda la región del Sur.

Según parece en la gran junta que se anuncia habrá corrientes favorables a los alemanes.

Una excursión

La tripulación del crucero alemán ha hecho un desembarco en Agadir. El objeto del desembarco no era otro que hacer una excursión por las cercanías de la ciudad. Ninguno de los marineros llevaba armas.

Mañana comenzaremos la publicación del nuevo folletín

Misterios del Crimen

que comprende cuatro tomos: «Satanela», «La Mano de la Muerta», «El Suplicio de la Inocencia», «Justicia divina».

La insigne escritora Carolina Invernizio, ha puesto en esta tetralogía toda su mágica inspiración, haciendo una obra interesantísima que será leída con verdadero deleite.

«Satanela», primera de la serie, cautivará a los lectores. Las páginas de «Satanela», son interesantes y atraen.

La versión española de «Satanela» es esmeradísima lo que constituye un nuevo mérito.

Nuestro folletín

La Reconquista

GRAN REDUCCION DE PRECIOS

LICUACION DE LOS ARTICULOS DE TEMPORADA

MUEBLES

Comedores.—Dormitorios.—Gran surtido de toda clase de muebles, últimas creaciones, a precios reducidísimos.

GRAMOPHONES

con y sin bocina de 40 pesetas.—discos dobles, desde 3'50 pesetas uno.

INFORMACIÓN MILITAR

Han sido pasaportados: para Los Barrios y Málaga, el teniente D. Antonio Cortés; para Algeciras, el sargento José Espinosa; para Madrid, el sargento Rafael Mingote; para Málaga, a examinarse para ingreso en la Guardia civil, el primer teniente de Melilla D. Alfredo Jurado; para Madrid y Toledo, el alumno de Infantería D. Ernesto Caballero; y para Málaga, conduciendo licenciadors, el teniente de Artillería D. Manuel Montero.

Se ha remitido al ministerio de la Guerra la instancia del primer teniente D. Eugenio Otero, en súplica de abono de tiempo.

Se ha concedido la continuación en filas a los sargentos Francisco Galindo y Leandro López.

Se ha dispuesto sufra reconocimiento facultativo para disfrutar licencia por enfermo, el músico mayor de Cazadores de Tarifa D. Federico Heredero.

Para su entrega al interesado, se ha remitido al Gobierno militar de esta plaza el certificado del reconocimiento que ha sufrido el Capitán de Ingenieros D. Alfonso Martínez.

De Real orden ha sido desestimada la instancia del segundo teniente de Artillería, D. Julio Maeso, que solicitaba el pasador del Profesorado.

Se ha ordenado al regimiento Mixto de Artillería que en todos los casos en que se crean los jefes y oficiales con derecho al abono de tiempo para extinguir el de obligatoria permanencia, lo soliciten, por instancia, de S. M. el Rey.

Han sido cursadas al ministerio de la Guerra: la instancia del sargento Antonio García Gómez, solicitando destino civil; la del segundo teniente de Ingenieros D. Félix Rodrigo, en súplica de indemnizaciones reglamentarias; y la del obrero bastero de Ceriñola José Papiot, en súplica de reintegro de pasaje de Barcelona a Melilla.

Por el ministerio de la Gobernación ha sido nombrado Veterinario habilitado de la Estación Sanitaria del puerto de Melilla D. Luis Rubio García.

Servicio de la Plaza para hoy

Jefe de día: Sr. Teniente Coronel de Africa D. Enrique Baños.

Imaginería, otro de la Comandancia de Artillería D. José Carranza.

Hospital y Provisiones, Comandancia de Artillería quinto Capitán.

Parada, Africa 68.

Oficial y Sargentos de vigilancia por la Plaza, Melilla 59.

Patrulla en el río de Oro, Melilla.

Intérprete de servicio en el E. M., Pedro Gestoso.

El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

EL 606

Tratamiento de la avariosis (s filis) por el 606.

Doctores QUEIPO, BLANCO y NAZO

Carretera Euzko Aduardo, 22, pral. 40
Consultas de 4 a 8. 40



Sobre un secuestro

Oh, jóvenes amables, que en cafés y tabernas servís vasos de moka y copas de solera mezclados con sonrisas, con miras y promesas. Acordarse de Julia, la incauta camarera, que a lomos de un cuadrúpedo, que quisiera que no quisiera, hacia Nador marchaba hecha una Magdalena. Fortuna fué la suya que halló a la Benemérita, que al galán deteniendo dejó libre a su presa. Bueno que gastéis bromas con quienes os cortejan, y que con la parroquia os sentéis a la mesa, pues vuestro cometido a todo eso os condena; mas si alguno os invita a dar luego una vuelta, a la luz de la luna, por la mojada arena, negarse decídlas, oponerse resueltas, que a lo mejor un macho con unas aguaderas, oculto en un recodo, con intención siniestra, os pondrá en el aprieto en que Julia se viera. En casa, venga vino, y venga también juerga y cuanto se presente; pero fuera de puertas, que existen muchas bestias y a tiempo los civiles no siempre se presentan.

P. Pillo

Las negociaciones franco-alemanas

He aquí lo que dice nuestro colega «Diario Universal», órgano oficial del Gobierno:

«La impresión más bien pesimista que dábamos hace pocos días hablando del curso de la negociación franco-alemana se advierte también ahora en la prensa francesa, que no puede menos de rendirse ante la fuerza de los hechos.

La cuestión parece plantada no en el terreno meramente de las compensaciones territoriales, como los periódicos parisienses continúan afirmando, sino, de una parte, en el antagonismo histórico y siempre latente entre franceses y alemanes, y de otra, en la competencia mundial para apoderarse de los mercados y buscar los medios de dar salida al

han llevado a la declaración del Lok-Out.

Dicen que les han obligado a ir a éste extremo las exigencias e imposiciones de los obreros, los cuales han obrado por excitación de la Casa del Pueblo.

Fiesta religiosa

En Sevilla se ha celebrado la procesión de la Virgen de los Reyes, que recorrió las cercanías de la Catedral.

Han asistido el Ayuntamiento, el Cabildo y los capellanes reales.

De tributar los honores, ha estado encargada una compañía del regimiento de Soria.

Después tuvo lugar la función en la Catedral, oficiando el deán y predicando el magistral.

Un salvamento

Esta tarde, según telegrafían de Bilbao, el acudado comerciante D. Francisco San Antón, paseaba embarcado con dos sobrinos de corta edad, cuando zozobó el bote en que iban.

El Sr. San Antón les sostuvo por las ropas, mientras nadaba sólo con los pies, logrando salvarlos al cabo de una hora de grandes esfuerzos.

Se le va a proponer para la Cruz de Beneficencia.

Los conserveros

Los huelguistas conserveros de Vigo, hacen trabajos para extender la huelga.

Si lo consiguieran, pasarían de 14.000 trabajadores, hombres, mujeres y niños.

Se ha concentrado la benemérita.

Huelga solucionada

Los huelguistas zapateros de Palma de Mallorca, han aceptado las condiciones propuestas por los patronos.

Mañana reanudarán los huelguistas sus trabajos.

Excursionistas

En el vapor «Balear» han llegado a Ibiza, los excursionistas argelinos.

Salieron a esperables dos vaporcitos, y en el muelle fueron recibidos por las autoridades, y numeroso gentío.

Los excursionistas visitaron las salinas, y luego asistieron a una verbena organizada en su honor, en el paseo del general Vara de Rey.

Vapor noruego

Ha llegado a Palma de Mallorca el vapor noruego «Gambeta» siendo sometido a prácticas sanitarias.

La conquista del aire

Telegrafían de El Ferrol, que el globo «Princesa de Asturias» se ha elevado a cuatrocientos metros patroneado por los tenientes Cañete y Murillo, y maniobrando siete horas sobre la población.

En la bahía le prestaba auxilio el cañonero «Marqués de Molins».

Las pruebas resultaron brillantes.

En breve se harán otras hasta La Coruña.

El «Río de la Plata»

De El Ferrol ha zarpado para San Sebastián el crucero «Río de la Plata».

Del Peñón

(DE NUESTRO CORRESPONSAL) El general Ordoñez

En el crucero «Infanta Isabel» ha llegado el general Ordoñez, jefe de esa División Orgánica.

En seguida desembarcó siendo recibido con los honores de ordenanza. Pasó revista de armamento, y visitó luego todas las dependencias militares de la Plaza.

El «Infanta Isabel» se quedó fuera de larada, y estuvo evolucionando dos horas.

El general Ordoñez ha marchado gratamente impresionado de su estancia en esta Plaza.

El teniente coronel de Artillería que le acompañaba, se sintió indispuerto, siendo caído seguro, que con tal motivo, desistió el general, de visitar, por ahora, la Plaza de Chafarinas.

Corresponsal.

EN EL PUERTO

Movimiento de buques

Día 15.—Entrados: Vapor español, «Vicente Puchol» de Málaga.

Idem id., «Vicente Sanz» de Almería.

Idem id., «Sagunto» de Chafarinas. Laud id., «Alfonso XIII» de Chafarinas.

Salidos: «V. Puchol» para Málaga.

«Sagunto» para Almería. «V. Sanz» para el Peñón. «San Jaime» para Chafarinas.

El país de las viudas ricas

La reciente boda de miss Vivian Ganid atrae una vez más la atención del viajero mundo sobre la sociedad yanqui.

Son los Estados Unidos no solo la patria de las ricas herederas, sino de las viudas adineradas.

Entre las afortunadas de estas últimas hay una docena cuyo capital se evalúa en 368 millones de dólares. Las 12 millonarias de referencia podrían comprar el territorio entero ocupado por la ciudad de Chicago, cuya extensión es de 500 kilómetros cuadrados y de un valor aproximado de 344 millones de dólares.

Esas señoras viudas, bello ideal de cualquier Danfio de la clase de oficiales quintos con descuento, podrían permitirse la única satisfacción de enjugar las deudas públicas de Suiza, Bolivia, Nicaragua, Chile, Colombia, Cuba, Persia, Siam, Venezuela, más los intereses de los recientes empréstitos de Holanda, Grecia, Noruega, Canadá y Rumania.

Las referidas 12 señoras son, mencionadas por la importancia de su fortuna recientemente calculada por la Bolsa de Nueva York, Mrs. Russal (70 millones de dólares) Phoebe Hoarts (66), Hetty Green (60) Lands, (30), Smich (18), Vanderbilt (15), Harriman (15), Palmas (7) y Thav (7).

Las restantes poseen capitales inferiores a siete millones de dólares.

Notas demográficas

Día 15 de Agosto de 1911

Nacimientos José Millán Santos.—Duque de la Torre.

Defunciones María Teresa Pisón y Saavedra, de tres años.

Matrimonios Ninguno.

Fuga amorosa

De una de las viviendas inmediatas a la playa de los Cárabos, despareció anteayer la joven R. C. G., a quien acompañaba su novio F. F. M.

La familia de la fugada logró descubrir el nido amoroso establecido por los tórtolos, y después de rescatar a la muchacha, puso el hecho en conocimiento del jefe de policía, el cual a su vez dió cuenta al Juzgado de guardia, a cuya disposición fueron puestos los novios.

Ella frisa en los quince años de edad. El se aproxima a los treinta.

Noticias locales

Mejorada Se encuentra muy mejorada de la dolencia que la aqueja, la bella esposa de nuestro querido amigo D. Antonio Rodríguez.

Hacemos votos por el pronto restablecimiento de la distinguida paciente.

Nuevo inspector Ha comenzado a prestar servicio a las inmediatas órdenes del jefe de policía Sr. Alemán, el nuevo inspector de policía D. Francisco del Prado.

Pérdida De un collar de coral, de dos vueltas, desde la calle del General Chacel, General Pareja, al Parque Hernández.

Se ruega a la persona que lo haya encontrado, lo devuelva en el piso primero de la casa que ocupa el Económico Militar, donde se le gratificará.

Pedir en todas partes los ricos chocolates y selectos bombones

GURUGÚ

Escándalo En la calle del Duque de la Torre, se promovió ayer tarde fuerte escándalo entre varios de aquellos vecinos, los cuales, después de dirigirse los mayores insultos, optaron por retirarse a sus respectivas viviendas.

Gran café Universal Entre los artistas que debutarán en breve en este acreditado establecimiento, figura el célebre cantador flamenco Manuel Garrido considerado por los aficionados como uno de los mejores en su género.

Hurto de paja Hace pocos días se cometió un robo consistente en cierta cantidad de paja.

La policía logró detener ayer al ratero, el cual ingresó en la cárcel a disposición del Juzgado correspondiente.

Chorizos averiados Ayer fueron decomisados cinco kilos de chorizos que se hallaban en malas condiciones para la venta.

Licenciados Para Málaga y Almería, embarcaron ayer unos setecientos licenciados, pertenecientes a distintos cuerpos de la guarnición.

Viajeros En el vapor correo llegaron ayer D. Eladio Quintana, D. Antonio Mora, doña Isabel Aguilera, Mr. Lampin, D. José Pérez, doña Concepción Locuit, doña Enriqueta Ferrer, D. Miguel Rubi, D. Enrique Albers, y don Juan Espinosa.

Toma de posesión

Ha tomado posesión del cargo de veterinario habilitado de la Estación Sanitaria de este puerto, el Sr. don Luis Rubio García, próximo pariente de nuestros estimados amigos D. Reniero y D. Luis García de Blas, veterinarios militares.

Curados

En el Puesto de Socorro fueron curadas dos personas de accidentes casuales.

Pedir en todas partes los ricos chocolates y selectos bombones

GURUGÚ

Descubrimiento de un robo El jefe de Policía se ha incautado de dos cajas de pólvora que conducía un moro, y las cuales existen vehementes sospechas de que procedan de un robo.

En el suceso intervenga ya el Juzgado.

Buenas notas

En los exámenes verificados últimamente en la escuela musical de la Purísima Concepción, obtuvieron la calificación de sobresaliente en el tercer año de piano, la bella señorita Amparo Vergara y el apreciable joven D. Manuel Macías Barberá, a los cuales, como a sus respectivas familias, enviamos nuestra felicitación.

Agua de Borines

Avanzando el tiempo del calor se avcina el peligro de contraer enfermedades debidas a las alteraciones en nuestro cuerpo, que traen consigo aparejada la necesidad de beber. Y he aquí el peligro: relajaciones de la potencia digestiva que preparan la ocasión de enfermar de graves infecciones, sin contar el temido cólera. Medida acertada de precaución y seguridad es tomar AGUA DE BORINES, que asegura del contagio, y además regula las digestiones, devolviendo al estómago las fuerzas perdidas por sudor, fatiga y alteraciones por exceso de bebida. Es el agua sin rival para Mesa. De venta en el Económico Militar.—Precios por cajas a 070 céntimos botella; al dor menor, a 75 céntimos.

Estética práctica de la habitación

Decididamente el ornato de las habitaciones va siendo cada vez más inteligente y estudiada con mayor cuidado.

El arte moderno está haciendo verdaderos prodigios.

Lo malo es que con esto las imitaciones surgen a lo mejor, es decir, a lo peor, para estropear las mejores intenciones del arte.

Cuando el arte «nuevo» decorativo llegó hasta nosotros, a raíz del renacimiento de Weimar y Darmstadt, ocurrieron cosas peregrinas.

Los primeros edificios «modernistas» (como se les llamaba entonces), que aparecieron, fueron las peluquerías!

Ahora les ha llegado el turno a los «restaurants», y el que nos ocupa actualmente promete ser una maravilla.

Entendámonos: se trata de un restaurant de Nueva-York. Será una obra grande, según anuncia la «Gaceta de Arquitectura» de aquella célebre «capital de provincia» (como la llamaba un funcionario de no sé qué ministerio madrileño, que allá fué con motivo del centenario del descubrimiento de América).

El hotelito en cuestión tiene doce pisos, con estanques y jardines al aire libre en todos ellos, así como «embarcaderos de aeroplanos».

Puede contener cinco mil personas. Pero esto son datos inexpressivos, de revista vulgar. Lo importante es el especial cuidado que han tenido los arquitectos en cuidar de la estética. Los tapices, muebles y pinturas, han sido combinados de manera que todas las señoras pueden encontrarse allí en habitaciones ó comedores, ó salitas de conversación, enternamente adecuadas a la belleza de cada una, al color de su tez, el de sus cabellos, el de sus vestidos y sombreros... ¡un sueño de las «Mil y una noches»!

Así, pues, hay allí infinitos gabinetes rojos, azules, verdes, amarillos, y de todos los matices y variedades: desde el violeta más subido, al rojo escarlata más fuerte.

Y será cosa de escuchar a las aristócratas de los «dollars» decir a sus esposos: «¿Sabes tú, Dick? No hemos comido aún en el salón 118. Voy a hacerme un traje a propósito para él; faldita musgo-ajado y sombrero gris-corneja, con plumas rojo de corinto».

Irá admirablemente en aquel comedor. Y hasta podemos invitar a las de Connan-Schmitson, que rabian por eso de combinar en colores y no acertaran nunca...»

Cuando ese arte llegue aquí, como llegó el modernismo a las peluquerías, ¡oh, cielos! las sorpresas que se nos darán.

Se alquilan

Un piso principal con siete habitaciones, un piso interior en planta baja, una tienda y un salón en planta principal, todo en la calle General Chacel número 6. Informarán, O'Donnell, 20, principal, derecha. 225

CALENDARIOS

Católico SANTOS DE HOY San Jacinto. SANTOS DE MAÑANA San Liberato. Musulmán 22 de Rayeb 1329.

Boletín meteorológico

OBSERVACIONES DEL DIA DE AYER MAÑANA

Barómetro. 7650 Termómetro máximo sol. 320 Idem máximo sombra. 270 Idem mínimo idem. 240 Estado del cielo, despejado.—Idem del mar, rizada.

TARDE Barómetro. 7650 Termómetro máximo sol. 396 Idem máximo sombra. 330 Idem mínimo idem. 280 Estado del cielo, despejado.—Idem del mar, calma.—Viento reinante N. O.

CAFE ALHAMBRA

Esta tarde de cinco a ocho y de nueve a doce de la noche, gran concierto por el Trio Cervantes con el siguiente programa: 1.º Gracia de Dios, Pasodoble, Juanrran. 2.º Polo Andalúz, M. Barrios. 3.º Marcha de Infantes, Mozart. 4.º Alhatias, Vals Boston, V. Sanahá. 5.º Aragonesa, Jota, Aroz. 6.º Sangre Española, pasodoble, J. Prieto. Helados del día. Mantecado de París. Fresa. Crema Imperial. Granizados: Limon. Avellana y almendra tostada. Cafe.

Se desea

una minera mayor de 15 años.—Informarán, Pabellones de Corifolia, núm. 4. 231

Fuerzas Regulares Indígenas DE MELILLA

Necesitando adquirir estas fuerzas, 300 chilabas, 600 chamvías, 800 fokias, 600 calzoncillos, 600 pares de medias, 300 gorros, 300 borlas de seda, 300 borlas de galo, 300 pares de babuchas, 800 pañuelos, 300 pares de zapatos, 6 pañuelos, 800 bolsas de aseo y 500 corrajes, se hace público para conocimiento de los constructores que deseen presentarse al concurso, haciéndole saber que el precio no ha de exceder del reglamentario, puestos en el almacén de este Cuerpo; que el envío de los tipos como la devolución de los mismos no admitidos, será por cuenta del constructor como también el importe de este anuncio.

Las proposiciones se presentarán en pliego cerrado, dirigida al Teniente Coronel primer jefe de estas fuerzas hasta el día 25 de este mes que tendrá lugar dicho concurso.

Melilla 13 de Agosto 1911.—El Capitán Ayudante, Hedefons Infantes

SUBASTA

Autorizados por el Excmo Sr. General Subinspector para la venta en pública subasta de 1.115 Capotes inservibles, se anuncia por el presente a los que deseen adquirirlos, que esta tendrá lugar el día 25 del presente mes en el Cma tel que en el Hipódromo ocupa el Regimiento de San Fernando, a las 10 de la mañana, siendo de cuenta del que se adjudique el importe de este anuncio.

El Teniente Coronel Mayor, Fernando F. Getino. 234

Ultramarios finos

Arroz Amonquili, a 050 kilo. Arroz especial de Valencia en saquitos de 2 kilogramos, a 150 pesetas. Mójama, kilogramo, 6 pesetas. Salchichón legítimo de Vich, kilogramo, 7 pesetas.

Mermeladas inglesas de naranja, limon, fresa. Frutas mezcladas, frambuesa y Rubarbo. Frutas de California, bote, de 0'60 a 0'85 céntimos. Fresas, bote de 2 y 1/2 libras, a 140 pesetas.

Melocoton, id. id., a 125. Albaricoques, id. id., a 110. Peras, id. id., a 135. Vinos tipo Valdepeñas, a 425 pesetas, decalitró.

Idem Rioja tinto, a 150 pesetas, botella. Idem id. blanco, a 2 pesetas, Idem Champagne Valier, 5 pesetas, botella.

Idem id., a 3 pesetas, media botella. Champagne Moet & Chandon, 750 pesetas, botella. Chartreux Amarillo, a 825 psetase botella.

Idem idem, a 440 pesetas, media botella. Chartreux Verde, a 1075 pesetas, botella. Idem idem, a 565 pesetas, media botella.

R. Santamaría y Cia: Chacel, 2

Café Glacier Royal

(frente al teatro Victoria) Helados de todas clases. Especialidad en granizado, horchata de chufa y saboyas. En todos los servicios, se emplea el agua del manantial Moncada (Barcelona). 107

Restaurant Mundial Pabellón

Grandes reformas, servicio esmerado y económico a la carta, por cubiertos y a bonos por diez comidas y mensuales. Comedor higiénico y fresco. Reservados para familias. 220

Plato del día: Gallina a la americana.

Corridas de toros de feria en Almería en los días 23 y 24 de Agosto de 1911

«Machaquito», «Lagartijillo chico» y «Gaona»

TOROS DE LOS Excmos. Sres. Duque de Veragua y D. Eduardo Miura

Los vapores de la Compañía «Correos de Africa», establecen un botijo a 8 pesetas ida y vuelta, con estancia en Almería, desde el 23 al 28 de Agosto.

LA SAMARITANA CHACEL, 4

Mercedería y novedades, confecciones en blanco y color, camisería, géneros de punto, lencería, pañolería, stores y cortinajes, forrería, perfumería, artículos de mimbre, idem de viaje, camas y colchones, etc., etc. SECCION ESPECIAL EN LOZA, CRISTAL Y BATERIA DE COCINA 172

Caballo

Se vende un caballo árabe con la marca, en quinientas cincuenta pesetas, entero Razón, Zabala Gallardo 1, pabellones de Santiago. 216

Laboratorio de Análisis y Ensayos Químicos

DE G. PEÑA GUERAO CALLE SAN MIGUEL, 1, (PUEBLO) Análisis de Aguas.—Análisis Clínicos, (orinas, leche y demás productos orgánicos).—Ensayo de minerales.—Análisis de productos alimenticios e industriales.

MANZANILLA LAS CANILLAS C. de Ozaolaurrechil.—Santúcar Agente Depositario en el Norte de Africa

D. José Arza de Castro REPRESENTANTES EN MELILLA: Sres. Ros y Carretero Pedidos: Café de la Marina, Puente 51

Peluquería VICTORIA PR 111, 10, 1.º. (Al lado del Cine Imperial) Salón montado con todos los adelantos modernos. Especialidad en el lavado de cabeza con champoing. Higiene—Esmerado servicio—Limpieza. 63

SUBASTA El día quince del actual a las once se verificará la venta en pública subasta de dos mulos y dos mulas que tiene de desecho el Regimiento de Infantería Melilla num. 59.

Dicho acto se llevará a efecto en el cuartel de Santiago que ocupa el expresado cuerpo siendo el importe de este anuncio de cuenta del licitador ó licitadores a quien se les adjudique el ganado.

Melilla 5 de Agosto de 1911.—El teniente coronel primer jefe accidental, José Ferrando. 193

Ofrece a sus clientes, embotellados y en originales garrafones, los riquísimos vinos de sus bodegas: AÑEJO, etiqueta blanca, letra dorada. MOSCATEL, etiqueta blanca, letra dorada. RIOJA CLARETE, etiqueta encarnada, letra blanca. RIOJA BLANCO, etiqueta encarnada, letra blanca. ROSADO, etiqueta amarilla, letra azul. TINTO, etiqueta amarilla, letra azul.

Quien pruebe nuestros vinos no consumirá otros como sucede con nuestros tipos de café 54

GURUGÚ selecto. GOURMET extra. MOKA superfino. Salchichón extra de Vich

Flor y Nata en Melilla!! LOS ALPES GRANADINOS ofrece los días festivos los ricos pasteles de pura nata. Biscuit glacé de la Reina.—Nata y Fresa.—Charlotes de Nata.—Palos de Jacob de Nata.—Prusianas de Nata.—Mil hojas de Nata.—Crema largos tostados.—Mokas, a 0'25 uno. Única casa en Melilla, que los elabora igual a la pastelería LA FLOR Y NATA DE MADRID.

También ofrece desde hoy los exquisitos MERENGUES de Café, Fresa y Limon, a 0'50 docena. Pasteles de Carne a 0'25 y «1 riego jamón de Monte Frio cocido en vino Jerez». Se confeccionan Remilletes, Tartas y Bizcochadas. PRIM, 5, FRENTE AL CINE IMPERIAL

CADIZ - MALAGA Gran freiduría de pescado y Bar En la Calle del General Chacel, al lado de «Los Extremeños» ha quedado abierto este establecimiento donde encontrará el público un esmerado servicio y economía en los precios. 51

Se traspasa establecimiento de bebidas.—Informarán, O'Donnell núm. 13. 227

Clases de Matemáticas Preparación para carreras militares. ANTONIO RODRIGUEZ.—Ingeniero. Gran Capitán 1, 2.º centro.—Horas de matrícula de 9 a 11. 230

LT-PIVER PARIS Son los mejores perfumes que se conocen y los más populares y económicos.

PARTOS Y MATRIZ DE HERRERA Y Z Alonso Martín, núm. 4 (Buen Suceso) 45

Se alquila un espacioso local propio para tienda ó almacén, en la calle O'Donnell. Informarán en la misma calle núm. 20, principal, derecha. 225

Sastrería de Ricardo Fius Generos del país y extranjeros. Trajes de esgrima. Corte inglés TRAJES A LAS 24 HORAS CHACEL, 6, PRINCIPAL.

Sucursal de Alberto Carrillo CASTELAR 10 Depósito de Carbones.—Minerales de todas clases.—vegetal de encina de España. Servicio a domicilio. Se reciben avisos, O'Donnell 18. Se está esperando un cargamento de carbón coke inglés, que llegará del 27 al 30 del presente mes y lo ofrezco a mi numerosa clientela a precios reducidos sobre muelle durante la descarga de dicho vapor.

LECHE DE VACA Se expende en la calle de O'Donnell 18, de 6 a 10 de la mañana y de 7 a 10 de la noche, ordeñada a la vista del consumidor. Se sirve a domicilio. AVISO.—Se participa al público que habiendo sido insuficiente la leche que rendían las vacas por el mucho consumo experimental, y haberse marchado algunos clientes sin poder servirles, hoy se han recibido vacas recién paridas con leche fresca capaces para abastecer todo el consumo de la plaza. 170 18.—ODONELL.—18

Venta de alfalfa henuificada y en pacas, en inmejorables condiciones para alimentación de toda clase de animales, procedente del Trufo general Azucarero de España.—Para pedidos dirigirse a su representante exclusivo en esta, D. José Alvarez Prolongo.—Depósito: Castelar, núm. 7.

English lessons Lecciones de Inglés, método garantizado. Informes: Oficinas de Viuda de Gallardo y Compañía, Chacel, 1.

GRAN TALLER DE Planchado Madrileño Precios muy económicos. Esta casa se cuida del lavado de ropa.—Castelar, 2, al lado del Comedor económico, 209

ESPECTÁCULOS PARA HOY Teatro de Verano TARDE, a las 7 y 15.—El robo de la Perla Negra. NOCHE, a las 9 y 30.—¡Adios, Málaga la bella! A las 10 y 45.—Molinos de Viento. A las 11 y 45.—La Fresa y El Raton.

Reina Victoria A las 10 y 1/4, (especial).—La Casaca amarga, y Levantar Muertos. Salón Imperial Secciones a las 7 y 1/2, 9 y 10 y 1/2 Cinematógrafo y las atracciones Alegria y Enhar. Estreno de películas.— En breve grandes debuts.

Economato Militar

Table listing military supplies and prices: Cognac Domecq, Chartreuse amarillo, Verde, Vino Los Moriles, Peach Brandy, Frascos de bolsillo de cognac, Extracto Café Moka, Cassoulet, Buey en adobo, Vaca asada, Cabeza de Jabali, Galantina de pavo trufado, Conejo con champiñón, Melocoton con alimbar, de Murcia, Ciruelas, Bacalao Escocia, corriendo inglés, Patas de cerdo, Costillas, Caracoles a la bordalesa, Jamón de Bolonia, Salsichita inglesa Maddy, Bojudagas.

CARBONES

Depósito de carbones minerales de todas clases. Grueso para máquina, menudo Newcastle, Coke, Briquetas, Antracita y Fragua. Oficinas, Carretera del Buen Acuerdo, núm. 6. (Parque Hernández) ALFREDO RODRIGUEZ

COMPANIA TRASATLANTICA

Linea de Filipinas. Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados. Linea de New-York, Cuba y Méjico. Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz.

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación a Vapor. Salidas fijas de Génova todos los días 14 y 24, de Marsella los días 18 y 28, de Orán los días 2 y 23. Llegadas a Melilla los días 8 y 24. Para informes, sus consignatarios: SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFORSO XII (MANTELETE)

NUEVO SERVICIO SEMANAL ENTRE BARCELONA-ALMERIA-MELILLA POR LOS VAPORES "TINTORÉ" Y "VELARDE". Salida de Barcelona para Almería los Miércoles, Almería para Melilla los Sabados, Melilla para Orán los Domingos, Melilla para Almería los Martes, Almería para Barcelona los Miércoles.

Carbonell y Compañía

Barrio Industrial (frente al Zoo) MADERAS. Palos rollos y Vigas de pino-tea de varios largos y dimensiones. Fábrica de aserrar y labrar. Cementos, ladrillos, yesos y azulejos blancos.

CHAPAS

lilas y onduladas, de varias dimensiones y gruesos, Caballetes, Clavos cubos y Arandelas galvanizadas. Hierros de todas clases para construcciones.

Acoltes, aceitunas y vinos

Bujías, salvado y cisco ó picón de crujo y Carbón vegetal en sacos. Pinturas de Alemania resistentes a las intemperies. Harinas de buenas procedencias en sacos de 100 kilos. COMPRA-VENTA DE CEBADA

Gran Fotografía

DE Ricardo Gomez EN LA PLAZA Calle de San Miguel núm. 3. Frente a la Farmacia Militar. Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños. Retratados en tarjetas postales. Retratados al platino. Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.

¡ATENCIÓN!

Para comprar maderas con las 3 B.B.B. visitad los Almacenes de la Viuda e Hijos de M. Ledesma, Sociedad en Comandita Hipódromo. Frente a la Estación Española y al lado del "Gurugú", frente al Hotel Victoria, Calle del general Pareja. Precios muy reducidos 50

La Ibérica Gran Zapatería

DE LA VIUDA DE RAMÍREZ Y HERMANO. En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho. Pieles finas de todas clases. Calzado a la medida. San Miguel, 23 (Plaza) Se admiten operarios.

La Verdad de la Sierra DE HUELVA

Depósito de Chacinas de Moya y Gonzalez Eloy Gonzalo, 12 y 14 (Barrio Obrero) Ptas. Cts. Serranos ro-cortados, Kilo 8 75. Lomos en caña limpia, 6 50. Longaniza en latas de un kilo, achorizada, 8 50. Chorizos serranos, Docena 1 75. Morcilla en manteca, achorizada, en latas de 20 kilos, Kilo 1 60. Teniendo grandes existencias en todo lo concerniente al ramo, se desean realizar, a precios reducidos. Eloy Gonzalo, 12 y 14 BARRIO OBRERO 57

HOTEL DE FRANCE DE HIDALGO

Barrio de la Reina Victoria Frente al Parque. Precios convencionales. On parle français.

Linea de Venezuela-Colombia.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colon, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con trasbordo en Curaçao, y para Cumaná, Carupano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Linea de Buenos Aires.

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1º, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1º y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Linea de Cuba y Méjico.

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 18 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en el Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes. Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

POWER Linea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla. Salidas de Londres, cada doce días: Vapores Penshurst, Pouvoir y Pegwell. Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa. Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete 44

BANCO DE CARTAGENA CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Hellín y Yecla.

Table with financial data: Saldo anterior 14.775.597.46, Imposiciones durante la semana 398.578.90, Suma 15.174.176.36, Reintegros 395.587.07, Saldo 14.778.589.29

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado DE Don Manuel Fernández Martín. Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas. Se hacen toda clase de encargos. Precios económicos sin competencia. Entrada libre. Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITÁN, núm. 9, POLIGONO 6

MATEO M. VELASCO FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE

Maquinaria y construcciones metálicas. Columnas de hierro y herrajes para obras. TRIANA. Se compra hierro viejo y metales

PESO, FOTÓGRAFO

Plaza de la Iglesia en construcción. Productos y aparatos fotográficos

RIUS Y TORRES, BARCELONA

Servicio mensual de Vapores. ITINERARIO: Barcelona, Valencia, Melilla, Ceuta, Gibraltar, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Safi, Mogador y viceversa hasta Melilla, Orán, Argel, Génova, Marsella y Barcelona. Detalles: D. Samuel J. Salama

Santa Bárbara

Academia Preparatoria para Carreras Civiles y Militares. Todos los profesores llevan largos años dedicados a la preparación para carreras militares. En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

Ntra. Sra. del Carmen

Almacén de maderas y fábrica de aserrar y labrar. Almacén junto al Puente del General Marina.—Fábrica al otro lado de la vía férrea, sobre el Cerro de San Lorenzo. Importación de maderas de pino del Norte; nogal. Máquinas de aserrar.—Se acaba de recibir una modernísima máquina de cepillar y moldurar, que trabaja por cuatro caras a la vez.—Máquinas de labrar madera. Se construyen puertas, ventanas y persianas, a precios muy reducidos. Se cepilla, machihembra y traslapa

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas. Calle de Antonio Falcón, 1 y Luis de Sotomayor, 2. Gran surtido a la venta de calzado de todas clases. También se confecciona a la medida a precios convencionales. Venta de curtidors y taller de cortes aparados. Suc'rsal: Túnel de Plaza de Armas

Academia Preparatoria

CORREOS, TELEGRAFOS, CARRERAS MILITARES, etc. Anunciadas oposiciones Telégrafos para próximo Septiembre, cubrir 120 plazas.—Correos 500. Calle PRIM 7.—Frente Salón Imperial.

"LA MODA"

GENERAL O'DONELL, 8. En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación. General O'Donell, 8, 5

Anuncios económicos

Equipo de perforación.—Se vende uno nuevo por la mitad de su valor, al contado ó a plazos.—Detalles en esta Administración. 41

Palos para obras y minas muy fuertes y de varias dimensiones, se venden.—Alfredo Rodríguez, Carretera del Buen Acuerdo núm. 6. 70

Tintorería Lavado y teñido de prendas de vestir.—Perfección en el trabajo.—Se reciben encargos en el Postal Expres, frente al Teatro Reina Victoria. 108

Barbería se traspasa, vende ó alquila por poderla atender su dueño.—Razón, Gran Capitán, núm. 19.

Corredor Miguel Garrido, corredor autorizado legalmente, para la compra-venta de fincas. Avisos. Granada 1, almacén de López Merino y Compañía 214

Modista Corte parisien. Precios módicos.—Castelar 3, restaurat Oriente. 52

Bicicletas Dürkop. Se venden a plazos y al contado.—Peluquero.—Casino Militar. 61

Pérdida de una cabra el día 12 en el Barrio Real.—Se gratificará a quien la devuelva en el Vivero.

Se admiten Comisiones, Administraciones, habilitación de clases pasivas, se hacen escritos y asuntos análogos.—Oficina, Castelar 67, Santiago G. Torrontora. 235

Las más altas novedades

de París, Londres, Berlin y Barcelona han recibido en artículos para la presente temporada de verano

ALPARTIDA HERMANOS

S. en C. Grandioso surtido en objetos caprichosos para regalos a precios increíbles. Muebles al contado y a plazos. Casa exclusiva en Plata Meneses. La Casa que cuenta con más surtido, da más facilidades y vende más barato 19

Los Extremeños

Calle del General Chacel 8. Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones. Chorizos verdad de Candalaria, Docena 2/25. Chorizos en rama y con manteca, elaborados en la casa, Kilo 2/10. Morella con manteca, 1/65. Manteca pura de cerdo, 2/00. Tocino curado, 1/40. Jamones gallegos por piezas, 8/50

ACADEMIA DE DIBUJO

Desde hoy queda abierta la matrícula del nuevo curso todos los días laborables de 10 a 16 en el local de la Academia sita en Plaza de Armas, cuyas clases darán principio en 1.º de Septiembre. Melilla 15 de Agosto de 1911.—El Director, Fermín Trujillo.

ARQUITECTO

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares. Despacho: Calle de Prim, n.º 8, pral.

Dr. Queipo

Rayos X. Electricidad. Masaje vibratorio. Consulta de 5 a 7. todos los días laborables. Carretera del Buen Acuerdo 22, principal, derecha. 39

LAS ARTES

Francisco Muñoz e hijos. Se ha inaugurado este nuevo establecimiento de Ferrería y Droguería, Completo surtido en batería de cocina y útiles de construcción. Plaza de la Iglesia en construcción.

LOS INDIOS

Por asentarse de esta plaza los dueños del Gran Bazar Oriental de Udhavadas y Sons, calle de Tetuán 1, bajos de la Fonda Española, se liquidan todas las existencias a precios reducidísimos. Si queréis adquirir preciosos objetos para regalos a precios increíbles, visitad este Bazar. Se vende mostrador y estantería.

ANTIGUO FUNCIONARIO DE HACIENDA

con gran práctica en contabilidad, se ofrece como tenedor de libros, Secretario particular, escribiente ó empleado análogo. Inmejorables referencias, títulos y certificados. Exigencias modestas. Dirigirse a la Administración de este periódico.

El Telegrama del Rif

Este periódico se vende en Barcelona, en el Kiosko Barcelonés. Rambla de Canaletas.